



**ASSOCIAZIONE CASTELLI
DEL TRENINO**



GLI INCONTRI DEL GIOVEDÌ 2016-2017

Mezzolombardo Sala Civica Corso del Popolo 17

GIOVEDÌ 26 GENNAIO 2017 ore 20.30



ANDREA BIASI

Storia e tradizione delle stufe a olle di Sfruz

**IL MATERIALE DI
PRESENTAZIONE DELLA
SERATA E' MESSO A
DISPOSIZIONE PER GENTILE
CONCESSIONE DELL'AUTORE
CON © DELLO
STESSO; RIPRODUZIONE
POSSIBILE NON A FINI
COMMERCIALI E SOLO
CITANDO COME FONTE
L'AUTORE E SITO
ASSOCIAZIONE**

LE ANTICHE STUFE AD OLLE DI SFRUZ

Parlare di "stufe ad olle" è come parlare della storia sconosciuta di una moltitudine di persone che nei secoli trovarono rifugio dal freddo pungente degli inverni tirolesi. Se solo potessero parlare, la loro testimonianza varrebbe molto di più di qualsiasi testo storico, perché il loro utilizzo fu talmente vasto da coinvolgere nobili aristocratici fino alle case dei più umili contadini di montagna. Ogni casa di montagna, palazzo o castello delle nostre valli ha conosciuto il calore emanato da queste stufe ed ancora oggi, dopo secoli, alcune di esse riscaldano ancora gli stessi ambienti oppure quelli di coloro che le seppero strappare all'oblio del progresso.

Andrea Biasi

LE ANTICHE STUFE AD OLLE DI SFRUZ

Associazione Culturale
ANTICHE FORNACI DI SFRUZ



Andrea Biasi
LE ANTICHE STUFE AD OLLE DI SFRUZ

Con il patrocinio di:

Museo Internazionale delle Ceramiche in Faenza



Museo degli
Usi e Costumi
della Gente Trentina

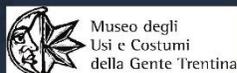
Dott. Andrea Biasi

ASSOCIAZIONE ANTICHE FORNACI DI SFRUZ

andrea.biasi@hotmail.com

www.antichefornacidisfruz.it

Con il patrocinio di:



LE ANTICHE STUFE AD OLLE DI SFRUZ



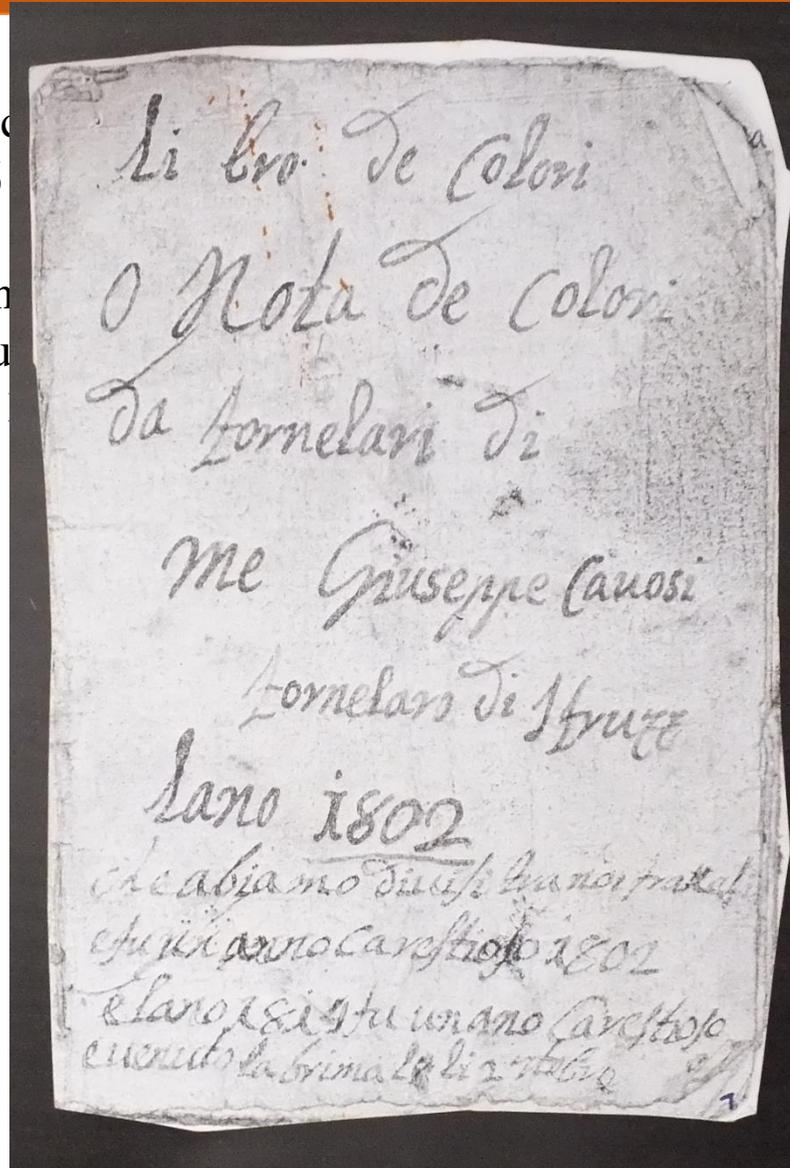
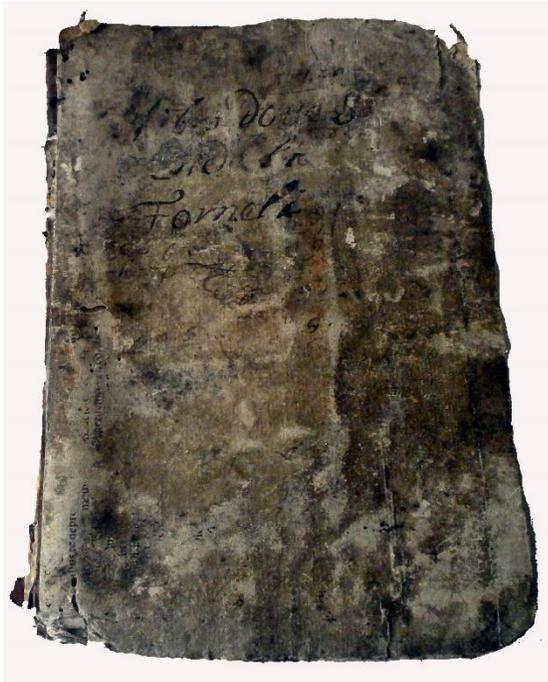
Indice		viii		INDICE	
Prefazione	ix	4.2	Le Argille di Sfruz	91	
Premessa	xiii	4.2.1	Premessa	91	
1 Introduzione all'oggetto di studio	1	4.2.2	Cenni Geologia Val di Non	91	
1.1 Stufa ad olle termine di origine tedesca o latina? .	1	4.2.3	L'Argilla di Sfruz	93	
1.2 La stufa ad olle tra folclore e sviluppo sociale . .	3	5	Le fornaci e i "fornelari" di Sfruz	97	
1.3 Definizione e stato delle ricerche	8	5.1	Introduzione	97	
2 Origini ed evoluzione delle stufe ad olle	13	5.2	Biasi	97	
2.1 Origine della stufa ad olle fino al periodo gotico .	14	5.3	Cavosi	100	
2.2 Rinascimento	22	5.4	Progetto di fornace: il caso di Lodovico Cavosi . .	116	
2.3 Manierismo	27	5.5	Il lavoro nelle fornaci	124	
2.4 Barocco	28	5.5.1	Premessa	124	
2.5 Rococò	32	5.5.2	Dall'origine alla stufa	124	
2.6 Neoclassico e Impero	38	5.6	Il montaggio di una stufa ad olle	134	
2.7 Il XIX secolo: il contributo del progresso	48	6	Conclusioni	139	
2.7.1 Biedermeier	49	6.1	Il Censimento e il Database	139	
2.8 La fine del XIX secolo	51	6.2	Il Censimento Informatico e il Database	141	
2.9 La riscoperta	62	A	Scheda censimento Antiche Fornaci di Sfruz	145	
3 Rappresentazioni artistiche	63	Apparato Bibliografico		155	
3.1 La stufa ad olle attraverso le rappresentazioni artistiche	63				
3.2 I modelli di stufa ad olle nella Mitteleuropa	77				
4 Il contesto territoriale e la materia prima	83				
4.1 Il Territorio analizzato	83				
4.1.1 Sfruz, il cuore delle fornaci	85				
4.1.2 Le "buse de la crea" e la Valle del Verdes	88				

La documentazione

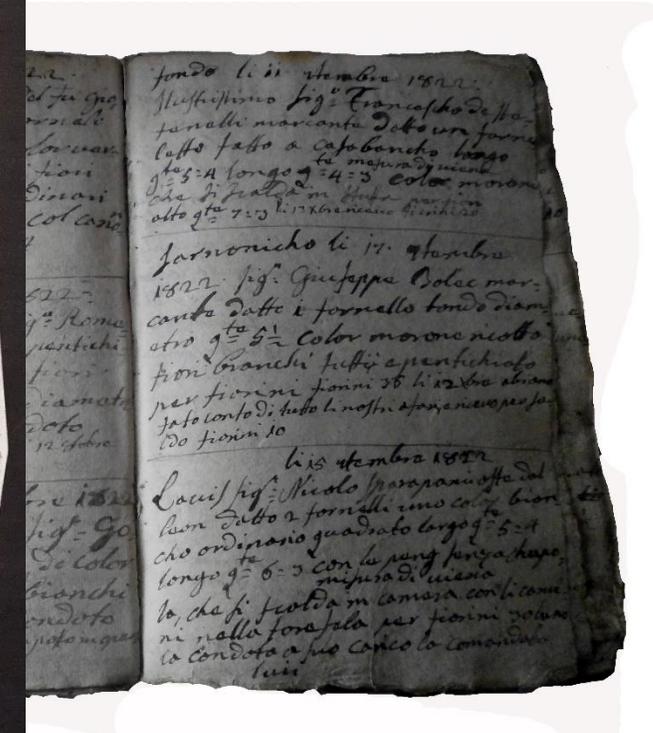
- Primo documento: nell'archivio parrocchiale del paese di Vervò, a pochi chilometri da Sfruz, venne trovata una **pergamena (Vervò AC, 33)**, datata 26 maggio 1532, in cui si fa riferimento ad un certo “Maestro” Cristoforo Cavos da Fruzo.
- Documentazione ricca a partire dalla seconda metà del 1700.
- Tipologia di documenti:
 - Registri parrocchiali;
 - Archivio comunale di Sfruz;
 - Archivio di Stato di Trento;
 - Archivio Provinciale di Trento;
 - Archivio Diocesano;
 - Ufficio del Catasto;

La documentazione

- Il primo documento in cui si fa prec...
fornelaro Antonio Cavosi nel 1786
Sfruz.
- Un'importante fonte di informazioni
contenente le registrazioni delle stu...
proseguito dai figli (62 anni più di

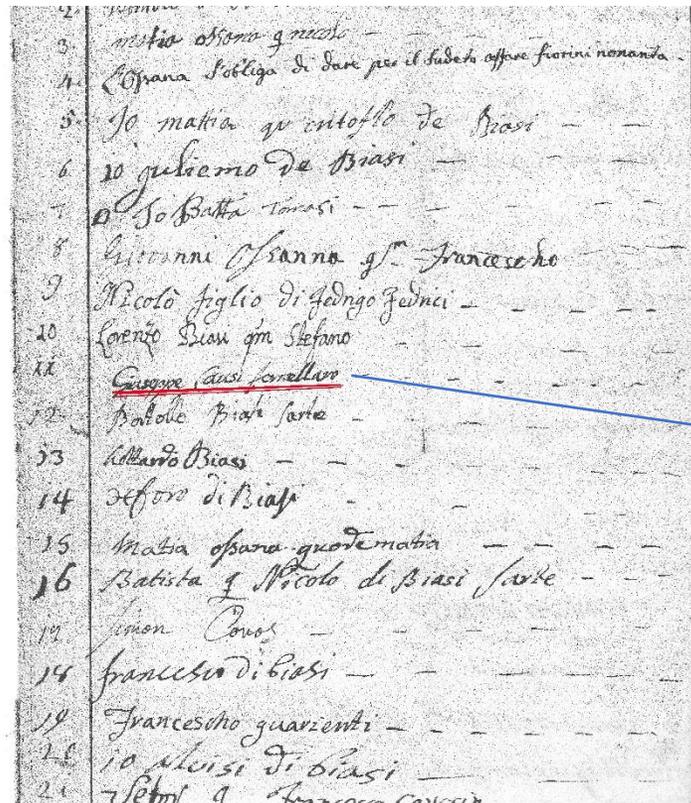


una richiesta presentata dal
ontanelle, sopra il paese di
retto di circa 298 pagine
la Antonio Cavosi e



La documentazione

- 1800 in ogni documento i fornellari sono gli unici che oltre al loro nome e cognome aggiungono l'epiteto del loro lavoro:



- 1808 richiesta, presentata dall'intera cittadinanza di Sfruz alla procura di Trento, per ottenere un curato che si occupasse della chiesa di Sant'Agata

Giuseppe Causi fornellaro

Chi erano i fornellari di Sfruz?

Quali erano le famiglie impegnate nella produzione di stufe ad olle?

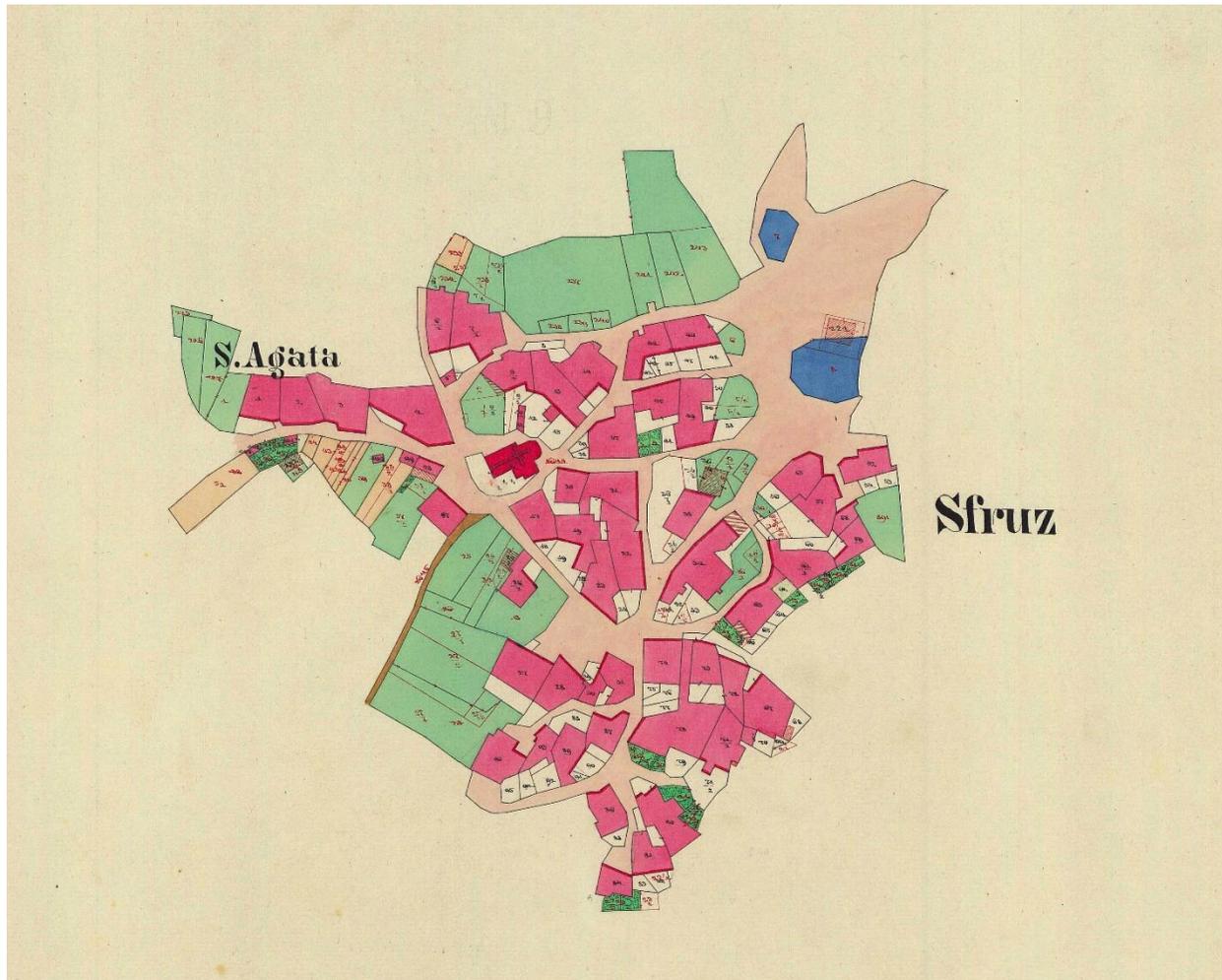
CAVOSI

Documentazione:

- Materiale: stufe firmate.
- I fornellari normalmente firmavano la documentazione ufficiale con l'epiteto della loro professione.
- Catasto Teresiano (1790).
- Catasto Asburgico (1859).

Nro. Progressivo	Indicazione della Sezione	Nro della Casa	Nome condizione e Domicilio
136		10	CAVOSI Cristoforo Pentolajo di Sfruz
391		9	864. 872. 987.

Catasti e Registri Catastali



Catasti e Registri Catastali

Particolle deg...												
D. I. Rub. 14. Litt. U. a.												
Del Proprietario della Casa												
Pagine del libro maestro dello stato di possesso di possesso (foglio indicante da possedere)	Nro. del Foglio	Nro. nella Mappa	Nome e Cognome	Condizione	Domicilio	Delle Case e degli Edifizj					Indicazione dei Cambiamenti posteriormente avvenuti	
						N ^o	Qualità	Area compreso lo spazio del cortile		Annuo rendita dell' Area della Casa in Moneta d'argento		Classo nella classificazione degli edifici
Jugeri Aust. Inf.	Klatter quadrati	fat.	kol.	in seguito a	nell' anno							
			Casoli Cristoforo	Pentolai	Prato	10	Corte			8		
			Mancher Mariana	Contadina	"	10	Corte			6		
			Casoli Cristoforo	Pentolai	"	10	Corte d'abitarsi per abitazioni			80		In comune a parti eguali
			Mancher Mariana	Contadina	"	10						

Con i registri connessi al catasto asburgico del 1859, coloro che si occupavano della realizzazione e costruzione di stufe ad olle vennero protocollati come “pentolai”. A tutt’oggi con “**pentolai**” si intende coloro che conducono impianti e macchinari per la produzione e la lavorazione di manufatti in ceramica e terracotta ovvero impianti e macchinari per formare, stampare e comprimere i manufatti.

Chi erano i fornellari di Sfruz?

Cavosi	Giuseppe	Contadina
e Compagnia		
Palli	Pietro	"
Cavosi	Giuseppe	"
Palli	Pietro	"
Biassi	Ercole	"
e Compagnia		
Biassi	Stefano	"
Biassi	Antonio	"

olle?

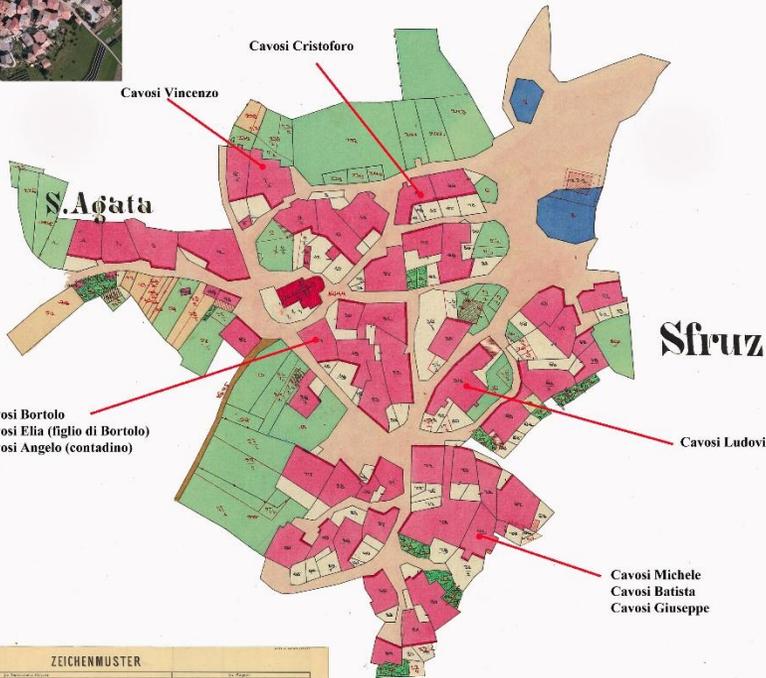
~~Stefano Biassi Fornelaro~~



Secondo Bortolo Fornelari
(Secondo e Bortolo Cavos erano i figli di **Cristoforo Cavos** ed erano entrambi Fornelari).

Catasti e Registri Catastali

Le fornaci di Sfruz nel 1859



Questi registri, compilati in contemporanea con il Catasto Asburgico del 1859, permettono di comprendere il numero di fornaci e di fornellari attivi nel paese di Sfruz.

Delle Case e degli Edifizj				D. F. M. U. L. T. C. S.	
N°	Qualità	Area comprese	Area reale	Osservazioni	Indicazioni
Provincia del Tirolo					
N° 314					
Originale					
Protocollo del R. Uffizio					
del comune di					
SFRUZ					
Circolo di Trento Austro-Italiano di Clus.					
1859					
Contiene in Breve			Distanza a Casa		
R. Uff. M. U. L. T. C. S.			Distanza agli		
In apparenza come segue			Distanza agli		
A. Uff. M. U. L. T. C. S.			Distanza agli		

Le fornaci erano distribuite per tutto l'abitato di Sfruz

Del Proprietario della Casa			D. F. M. U. L. T. C. S.		
Nome e Cognome	Condizione	Distanza	N°	Qualità	Osservazioni
Biasi Felice	condiz.	11	1		
Biasi Bindi	condiz.	11	2		
Carli Agostino	condiz.	11	3		
Biasi Francesco	condiz.	11	4		
Biasi Agostino	condiz.	11	5		
Biasi Francesco	condiz.	11	6		
Biasi Agostino	condiz.	11	7		
Biasi Agostino	condiz.	11	8		
Biasi Agostino	condiz.	11	9		
Biasi Agostino	condiz.	11	10		
Biasi Agostino	condiz.	11	11		
Biasi Agostino	condiz.	11	12		
Biasi Agostino	condiz.	11	13		
Biasi Agostino	condiz.	11	14		
Biasi Agostino	condiz.	11	15		
Biasi Agostino	condiz.	11	16		
Biasi Agostino	condiz.	11	17		
Biasi Agostino	condiz.	11	18		
Biasi Agostino	condiz.	11	19		
Biasi Agostino	condiz.	11	20		
Biasi Agostino	condiz.	11	21		
Biasi Agostino	condiz.	11	22		
Biasi Agostino	condiz.	11	23		
Biasi Agostino	condiz.	11	24		
Biasi Agostino	condiz.	11	25		
Biasi Agostino	condiz.	11	26		
Biasi Agostino	condiz.	11	27		
Biasi Agostino	condiz.	11	28		
Biasi Agostino	condiz.	11	29		
Biasi Agostino	condiz.	11	30		

Legenda segni convenzionali utilizzata nella spiegazione dei simboli delle carte catastali di epoca asburgica.



La realizzazione di Fornaci

Altri importanti progetti per la costruzione di fornaci furono approvati nel 1875 con il «Decreto di S. Cles», datato 1875, approvati.

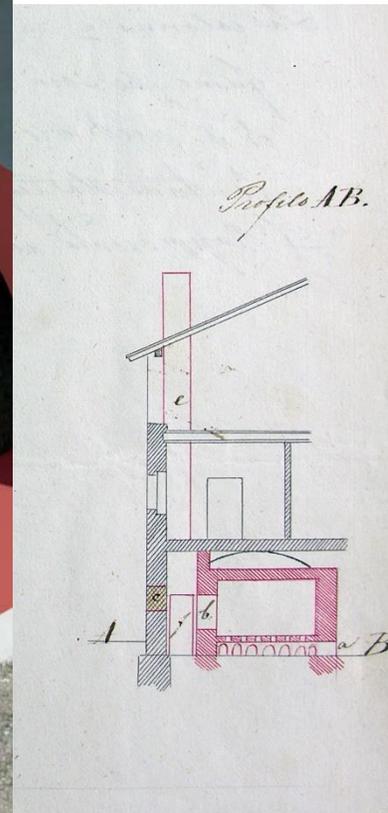


(f)
Uscio che verrà munito
di battente

(c)
Apertura per
posizionare la
ceramica nella fornace

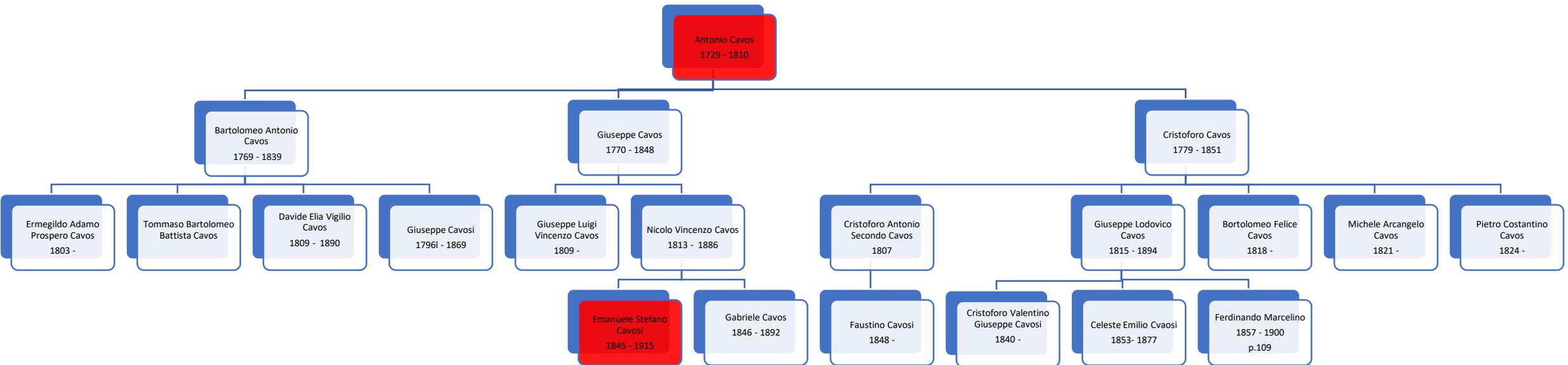
(a)
Bocchetta di
carico del
combustibile

Questi *fornellari* alle autorità distrettuali per la loro costruzione sono state visionate le richieste di **Elia Cavosi**, del Comune di Sfruz, Circolo di Trento Distretto di Trento. I progetti furono tutti, con tempistiche diverse,



Progetto di costruzione della fornace di Lodovico Cavosi, Giudizio Distrettuale di Cles comune di Sfruz.

I fornellari di Sfruz dal 1700 al 1915



Il lento declino: dal 1870 al 1915

L'instabilità economica e sociale portata dai movimenti risorgimentali italiani sconvolse anche la fragile economia della Val di Non, che, unita all'avanzata del progresso e delle scoperte scientifiche, portò i fornellari di Sfruz ad un lento declino fino al definitivo abbandono del mestiere nei primi anni del XIX secolo.



Il lento declino: dal 1870 al 1915

A partire dal 1860, inizia, per le famiglie Cavosi impegnate nella costruzione di stufe, un lento declino. Ne è testimonianza la comparsa dell'epiteto di "contadino" che affianca quello di "fornelaro", nelle fonti documentarie ove richiesta la loro professione, soprattutto nei registri delle nascite e dei matrimoni. A partire dai primi anni del 1900, si registra, inoltre, una grande flessione nelle nascite e una notevole diminuzione delle persone con cognome Cavosi, dovuta alle migrazioni di inizio 900

Emanuele Cavosi l'ultimo Fornellaro

Significati
con esso s
della perd
morte di E
sospender

Agosto 23	#06	Cavosi	4	3	70 anni
ore 3 p.		Emanuele Stefano fur ^o Vin cenzo e Biati Luigia amm ^o con Biati Giulia (matrim ^o 18/7/1873) ex fornellaro (fu l'ultimo a sospendere il lavoro) ed attuale sero comune le, munito d'ogni religioso conforto, morì e fu sep ^o li 25 ore 8 ant.			n ^o 9-10-1845

iz e



prod



re



a

La documentazione materiale



La documentazione materiale

- Le stufe ad olle del 1800:



La documentazione materiale



Stampo originale di Sfruz



L'argilla viene pressata sullo stampo



Preparazione dell'argilla



Rimozione dell'argilla in eccesso



L'argilla viene assottigliata



Preparazione dello stampo per la creazione delle fortezze



Viene poi preparata per essere modellata nello stampo



Costruzione delle fortezze



Inserimento delle fortezze



Dopo la rimozione dello stampo rimane la piastrella decorata



Le fortezze vengono adeguate e incollate nel retro della piastrella



Pulizia delle sbavature e correzione degli errori



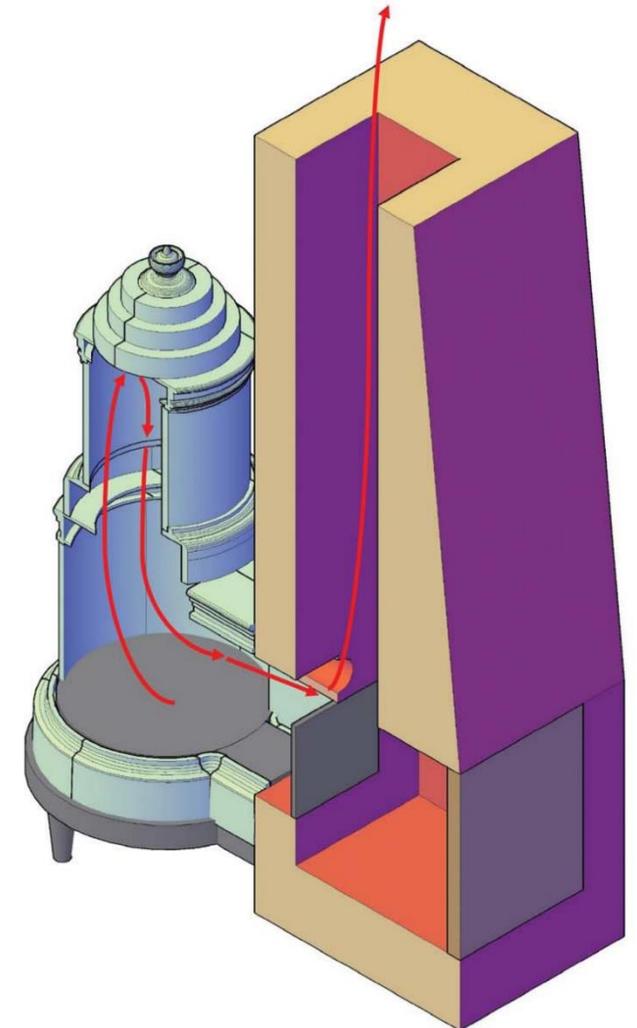
Sistemazione e correzione delle fortezze

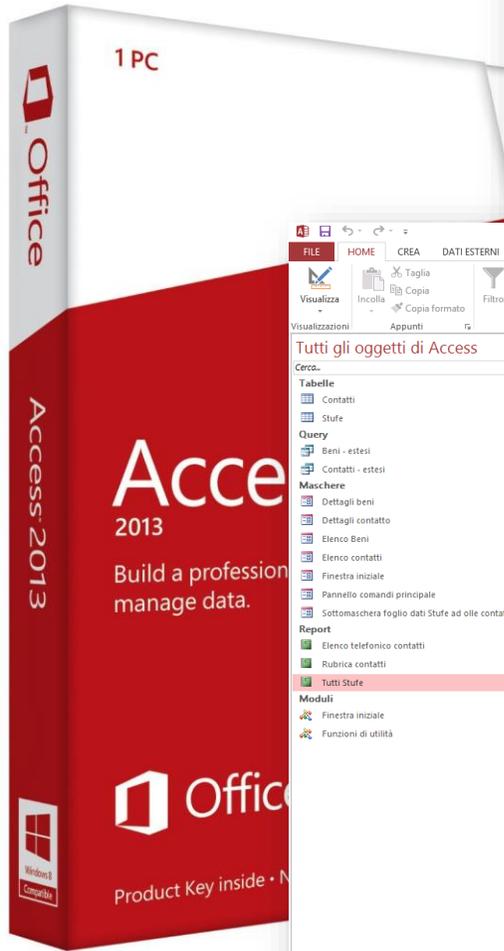


Piastrella pronta per la fase di prima cottura



Lo stampo viene girato e preparato per la rimozione





The screenshot displays the Microsoft Access 2013 interface. The main window is titled 'STUFEADOLLE111 - Database - C:\Users\ANDREASILVIA\Desktop\DATABASESTUFEADOLLE111.accdb (formato di file Access 2007 - 2013) - Access'. The ribbon includes 'FILE', 'HOME', 'CREA', 'DATI ESTERNI', and 'STRUMENTI DATABASE'. The 'STRUMENTI DATABASE' ribbon is active, showing options like 'Visualizza', 'Incolla', 'Taglia', 'Copia', 'Copia formato', 'Filtro', 'Crescente', 'Decrescente', 'Seleziona', 'Avanzate', 'Nuovo', 'Salva', 'Elimina', 'Aggiorna tutto', 'Record', 'Totali', 'Controllo ortografia', 'Trova', 'Sostituisci', 'Vai a', and 'Formattazione testo'. A central window titled 'Pannello comandi principale' shows a 'STUFE' button and a 'PROPRIETARI' button. To the left, a 'Tutti gli oggetti di Access' pane lists various database objects. In the foreground, two data entry forms are open: 'Dettagli Stufe ad ole' and 'Dettagli contatto'. The 'Dettagli contatto' form is for 'Pinco Pallino' and includes fields for name, phone numbers, address, and email. The taskbar at the bottom shows icons for various applications and the system clock.

Database per il progetto "Censimento delle antiche stufe a ole prodotte a Sfruz"

Tutti gli oggetti contenuti in questo Database si possono selezionare dalla finestra del database. Nella finestra del database, è possibile visualizzare la descrizione di ogni oggetto scegliendo il comando Dettagli dal menu Visualizza.

Dettagli beni

Dettagli Stufe ad ole

Salva record Nuovo Chiudi

Dettagli bene Cronologia Ambito Culturale Appareti decorativi Misure Commenti Annotazioni Allegati

Tipologia Stufa:

Compilatore scheda:

Data:

Dettagli contatto

Pinco Pallino

Vai a Invia tramite e-mail Crea contatto di Outlook Salva e nuovo Chiudi

Generale Beni

Nome

Cognome

Società

Posizione

Posta elettronica

Pagina Web

Numeri di telefono

Telefono (uff)

Telefono (ab)

Tel cellulare

Fax

Indirizzo

Via e numero civico

Città

Provincia

CAP

Paese

Note

Record: 14 < 1 di 3 > Nessun filtro Cerca



Benvenuti nel sito dell'Associazione Antiche Fornaci di Sfruz

Sorta nel 2005 l'associazione culturale "Antiche Fornaci di Sfruz", si propone "la ripresa ed il rilancio dell'antica arte della ceramica,...nonché la valorizzazione di tutte le antiche tradizioni artigianali, culturali e agricole...e la conservazione delle peculiarità architettoniche del paese di Sfruz" (art. 3 dello statuto sociale), in perfetta sintonia con i principali strumenti di programmazione della Provincia Autonoma di Trento, che sottolineano con forza la necessità di valorizzare quanto di unico, non ripetibile altrove, il Trentino può esprimere.

Conferenza stampa inizio raccolta dati progetto censimento